

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 61 din 28.01.2010

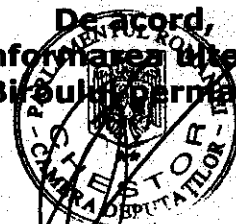
**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Cabinet Secretar General

București,
Nr.

ianuarie 2010

De acord,
cu informarea ulterioară
a Biroului permanent



MEMORANDUM INTERN

De la: domnul Gheorghe Barbu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la Misiunea de observare a celui de-al doilea tur al alegerilor prezidențiale din Ucraina (Ucraina, 6-8 februarie 2010)

Adunarea Parlamentară a OSCE (AP OSCE) a adresat parlamentelor statelor membre invitația de a trimite observatori la cel de-al doilea tur al alegerilor prezidențiale care vor avea loc în Ucraina în data de 7 februarie 2010. Cu această ocazie, AP OSCE organizează o misiune de observare a alegerilor, în cooperare cu Biroul pentru Instituții Democratice și Drepturile Omului (ODIHR) din cadrul OSCE și cu alte instituții parlamentare internaționale.

Președintele Delegației Parlamentului României la AP OSCE, domnul senator Cristian Rădulescu, i-a desemnat să participe la această acțiune pe domnul deputat Petru Movilă (PD-L), membru al Delegației Parlamentului României la AP OSCE și al Grupului de prietenie cu Ucraina, și, la solicitarea acesteia, pe doamna deputată Cristina Elena Dobre (PD-L), membră a Comisei pentru muncă și protecție socială.

Conform datelor preliminare, Misiunea de observare presupune: o perioadă de pregătire (6 februarie 2010); activitatea de observare propriu-zisă efectuată în zona arondată (7 februarie 2010); raportarea și analiza rezultatelor (8 februarie 2010).

Conform rezoluțiilor adoptate de AP OSCE, participanții trebuie să ia parte la întreg programul de pregătire, inclusiv la raportarea și analiza rezultatelor.

Toate costurile legate de participarea la această acțiune revin parlamentelor naționale, inclusiv închirierea de mijloace auto pe plan local, plata șoferului, a carburantului și a translatorului pentru ziua alegerilor, acestea, potrivit informațiilor preliminare primite de la organizatori, urmând a fi achitate în numerar, în EURO.

Organizatorii recomandă transmiterea documentelor pentru înregistrarea participanților până la data de 27 ianuarie a.c.

Limba de lucru este engleza, condiție impusă de organizațiile internaționale prin care observatorii sunt acreditați.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. g din HBP nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBP nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea domnului deputat Petru Movilă și a doamnei deputate Cristina Elena Dobre la această acțiune;
- deplasarea să se efectueze cu autoturismul personal al domnului deputat Petru Movilă, pe ruta Iași – Odesa, conform solicitărilor participanților, cu respectarea prevederilor art. 47 din HBP nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBP nr. 5/2007;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 5 zile, cazare plafon B pentru 4 nopți, precum și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- să se acorde fiecărui participant câte 300 EURO (în numerar) pentru cheltuielile legate de închirierea de mijloace auto pentru activitățile de observare, plata șoferului, a carburantului și a translatorului pentru ziua alegerilor;
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar general,

Gheorghe Barbu





PARLAMENTUL ROMÂNIEI
SENAT

București, 27 ianuarie 2010

Către Biroul Permanent al Camerei Deputaților

În calitate de Președinte al Delegației Parlamentului României la AP OSCE, pe baza consultării membrilor Delegației, propun ca la Misiunea OSCE de observare a turului doi a alegerilor prezidențiale din Ucraina (7 februarie 2010), să participe, din partea Camerei Deputaților, domnul deputat Petru Movilă (PD-L), membru titular al Delegației și doamna deputat Cristina Elena Dobre (PD-L) la solicitarea acesteia (Anexă).

Cu deosebită considerație,

Președintele Delegației Parlamentului României

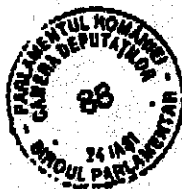
la AP OSCE

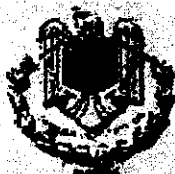
Senator Cristian Rădulescu

55a/129/27.01.2010

Către:**Delegația Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a OSCE****- În atenția domnului senator Cristian Rădulescu -****Direcția pentru cooperare parlamentară internațională multilaterală****- În atenția doamnei directoare Nadia Ionescu -****Stimate Domnule Senator,
Stimată Doamnă Director,**

Prin prezenta vă informez că doresc să particip la Misiunea OSCE de observare a turului doi a alegerilor prezidențiale din Ucraina (7 februarie 2010).

Cu mulțumiri,**Deputat Cristina Elena Dobre**



CAMERA DEPUTAȚILOR

deputat

PETRU MOVILĂ

e-mail: petrulumovilais@yahoo.com

site: www.movilapetru.ro

Circumscripția Electorală nr. 24 Iași

Biroul Parlamentar nr. 188

B-dul Ștefan cel Mare și Sfânt nr. 47-49

Tel: 0232/212361, tel/fax: 0232/255964

BIROU PARLAMENTAR nr. 188, Iași

DEPUTAT PETRU MOVILĂ

ENTRARE/IEȘIRE Nr. 530zile 27 luna 01 anul 2010

Domnului Secretar General, Gheorghe Barbu

Stimate domnule secretar general,

Subsemnatul, Petru Movilă, deputat ales în circumscripția nr. 24 Iași, Colegiul uninominal nr. 3, vă rog să aprobați deplasarea mea la Misiunea OSCE de observare a turului doi a alegerilor prezidențiale din Ucraina cu autoturismul personal (consum motorină), pe ruta Iași-Odesa și retur, cu următoarea rută estimată: sosire în Odesa în a doua parte a zilei de 5 februarie 2010 și plecare din Odesa spre Iași în dimineața zilei de 9 februarie 2010.

Cu stimă și considerație,

Deputat Petru Movilă



Domnului Gheorghe Barbu
Secretar General

Stimate Domnule Secretar General,

Subsemnata, Cristina Elena Dobre, deputat ales în circumscripția nr.24 Iași, colegiul uninominal nr.11, am luat act de solicitarea domnului deputat Petru Movilă de a se deplasa la Misiunea OSCE de observare a turului doi a alegerilor prezidențiale din Ucraina cu autoturismul personal (consum motorină), pe ruta Iași-Odesa și retur, cu următoarea rută estimată: sosire în Odesa în a doua parte a zilei de 5 februarie 2010 și plecare din Odesa spre Iași în dimineața zilei de 9 februarie 2010.

Față de aceasta, solicit aprobarea efectuării deplasării, în vederea participării la acțiunea din Ucraina, cu aceeași mașină și pe aceeași rută solicitată de domnul deputat Petru Movilă cu care am convenit deja în acest sens.

Cu considerație,

Deputat Cristina Elena Dobre



A handwritten signature in black ink, appearing to be "Cristina Elena Dobre".

26 ianuarie 2010



The Secretary General

To: Heads of all OSCE PA Delegations
CC: Secretaries of OSCE PA Delegations

Copenhagen, 21 January 2010

Dear Heads of Delegations,

Following the presidential elections in Ukraine on 17 January, a second round will take place on 7 February 2010. The OSCE PA will send an election observation mission to the second round, again under the leadership of President Joao Soares.

Members who observed the first round of the elections, who are willing to go back to observe the second round, need to bring their accreditation badge back to Ukraine. Members who do not have their badge will need to complete the accreditation form and a new badge will be issued. We have received indications from the Central Election Commission that they will allow accreditation of new Members for this round. However, they will need to receive the completed forms as well as a copy of their passport for new registrations. Due to the short notice, the final deadline for the registration is **Wednesday 27 January 2010**. Please note that due to observer accreditation procedures, no late registrations will be possible.

Those interested in obtaining more information about the Election Observation Mission to Ukraine are asked to contact Deputy Secretary General Tina Schøn or Logistics Officer Petra Jezkova (petra@oscepa.dk) at the International Secretariat.

Please find attached the registration, deployment and accreditation forms. Please complete these forms for all Members interested in observing and return them as soon as possible. I also attach a hotel reservation form for Kyiv. The hotel deadline is also **Wednesday 27 January 2010**. We encourage deployment outside Kyiv, and further information on regional arrangements, including hotels, will be communicated soon.

We will organize a short a briefing programme in Kyiv on 5 February, however, Members who are unable to attend this can travel directly to and from their places of deployment. They should **arrive in Ukraine no later than mid-day on 6 January and stay for the debriefing on Monday 8 January.**

I also wish to inform you that national parliaments are responsible for all expenses of their members and that all meetings and briefings will be conducted in English only.

As usual, the OSCE PA will work in co-operation with the OSCE Office for Democratic Institutions and Human Rights and other international parliamentary institutions present during the election.

Yours sincerely,

Spencer Oliver, Secretary General

Raadhusstraede 1, 1466 Copenhagen K., Denmark

Phone: +45 33 37 80 40 - Fax: +45 33 37 80 30 - OSCEPA@oscepa.dk - www.oscepa.org

OSCE PA SHORT-TERM OBSERVER REGISTRATION FORM
PRESIDENTIAL ELECTION IN UKRAINE – 2nd ROUND ON 7 FEBRUARY 2010

PERSONAL DATA

Surname					
First Name					
Passport Number		Diplomatic Passport?	Yes		No

Please send a scanned copy of your passport to the International Secretariat with this form

Member's email			
Mobile phone number (in field)			
Citizenship			
Date of Birth		Place of Birth	
Languages			

Please remember: English is the official language of the Delegation

ARRIVAL/DEPARTURE DATA KYIV

Arrival Date		Arrival Time		Flight Number	
Departure Date		Departure Time		Flight Number	

Transportation to and from the airport	OSCE		Embassy		Other	
---	-------------	--	----------------	--	--------------	--

Transport by the OSCE will entail a cost, which will be collected in cash

Please complete the deployment form!

Please return this form to Petra@oscepa.dk, Fax +45 33 37 80 30 by Wednesday 27 January 2010